

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006078
- Mfr. No.: BS65-55N
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.431kg
- UPC: 815145021700

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL ASIENTO DE BALAS TIPO CÁMARA L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE SIÈGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE](#)
- [Italiano: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: NÁSTROJ NA SEZENÍ STŘEL CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Bezpečnostní pokyny](#)

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für die CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE entschieden hast. Dieses Produkt ist für die präzise Setzung von Geschossen konzipiert und wird von BenchrestSchützen wegen seiner Genauigkeit und Zuverlässigkeit geschätzt. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass die GeschosssatzMatrize gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Halte die Matrize und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, bevor du sie verwendest.
- Stelle sicher, dass du die Matrize mit kompatiblen Patronen verwendest, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladematerialien.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest, wenn du die Matrize verwendest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

• Gefahrenidentifikation:

- Risiko von Verletzungen durch unsachgemäßen Umgang mit der Matrize.
- Möglichkeit von Unfällen, wenn sie mit inkompatiblen Patronen verwendet wird.
- Risiko von Schäden an der Matrize, wenn sie nicht ordnungsgemäß gewartet wird.

• Anweisungen zur Vermeidung von Gefahren:

- Handle immer vorsichtig mit der Matrize und befolge die Installationsanweisungen genau.
- Zwinge das Geschoss nicht in das Patronenlager; stelle sicher, dass die Ausrichtung vor dem Setzen korrekt ist.
- Vermeide Ablenkungen während der Nutzung der Matrize, um den Fokus auf die Aufgabe zu halten.
- Verwende die Matrize nicht, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Substanzen stehst, die dein Urteilsvermögen beeinträchtigen.

• Altersbezogene Warnungen:

- Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen ab 18 Jahren bestimmt.
- Stelle sicher, dass jüngere Personen beaufsichtigt werden, wenn sie während der Nutzung dieses Produkts anwesend sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**

1. Stelle sicher, dass die Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
2. Setze die GeschossetzMatrize gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Wiederladepresse ein.
3. Ziehe die Matrize fest an, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

- **Nutzung:**

1. Berechne dein Patronenlager und Geschoss gemäß den gängigen Wiederladepraktiken vor.
2. Setze das Patronenlager in die Matrize ein und achte auf die richtige Ausrichtung.
3. Verwende den passgenauen Setzstempel, um das Geschoss gerade in das Lager zu drücken.
4. Überprüfe nach jedem Vorgang die richtige Setztiefe und Ausrichtung.
5. Wiederhole den Vorgang für weitere Patronen und achte auf eine konsistente Technik für Genauigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder beschädigte Wiederladematerialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werf die Matrize oder Komponenten nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Kontaktiere deine lokale Abfallbehörde für Anleitungen zu sicheren Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich der Nutzung dieses Produkts konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Kauf bereitgestellt wurden. Es ist wichtig, Zugang zu Unterstützung zu haben, falls du Fragen oder Bedenken hast.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis bei der Nutzung der CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE gewährleisten. Priorisiere stets Sicherheit und die Einhaltung der geltenden Vorschriften, um die vollen Vorteile dieses präzisen Werkzeugs zu genießen.

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. This product is designed for precision bullet seating and is favored by benchrest shooters for its accuracy and reliability. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the bullet seating die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die regularly for any signs of wear or damage before use.
- Ensure that you are using the die with compatible cartridges as specified in the product description.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading materials.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment when using the die.

Specific Safety Precautions for Use

• Hazard Identification:

- Risk of injury from improper handling of the die.
- Potential for accidents if used with incompatible cartridges.
- Risk of damage to the die if not maintained properly.

• Instructions for Avoiding Hazards:

- Always handle the die with care and follow the installation instructions closely.
- Do not force the bullet into the cartridge case; ensure proper alignment before seating.
- Avoid distractions while using the die to maintain focus on the task.
- Do not use the die if you are fatigued or under the influence of substances that impair your judgment.

• AgeRelated Warnings:

- This product is intended for use by individuals who are at least 18 years old.
- Ensure that younger individuals are supervised if they are present during the use of this product.

Instructions for Installation and Usage

• Installation:

1. Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
2. Insert the bullet seating die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
3. Tighten the die securely to prevent movement during operation.

• Usage:

1. Prepare your cartridge case and bullet according to standard reloading practices.
2. Place the cartridge case into the die, ensuring proper alignment.
3. Use the closefitting seating stem to push the bullet straight into the case.
4. Check for proper seating depth and alignment after each operation.
5. Repeat the process for additional cartridges, ensuring consistent technique for accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged reloading materials in accordance with local regulations.
- Do not throw the die or any components in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on safe disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the use of this product, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase. It is important to have access to assistance for any questions or concerns you may have.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience while using the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Always prioritize safety and compliance with applicable regulations to enjoy the full benefits of this precision tool.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL ASIENTO DE BALAS TIPO CÁMARA L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE

Introducción

Gracias por elegir el ASIENTO DE BALAS TIPO CÁMARA L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE. Este producto está diseñado para un asiento de balas de precisión y es muy valorado por los tiradores de benchrest por su exactitud y fiabilidad. Para garantizar tu seguridad y el uso efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el die de asiento de balas se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el die y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el die regularmente en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Asegúrate de que estás utilizando el die con cartuchos compatibles según lo especificado en la descripción del producto.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manejar materiales de recarga.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que estás en un ambiente seguro al usar el die.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- Riesgo de lesiones por manejo inadecuado del die.
- Potencial para accidentes si se utiliza con cartuchos incompatibles.
- Riesgo de daño al die si no se mantiene adecuadamente.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Siempre maneja el die con cuidado y sigue las instrucciones de instalación de cerca.
- No fuerces la bala en el cartucho; asegúrate de que esté bien alineada antes de asentarla.
- Evita distracciones mientras usas el die para mantenerte concentrado en la tarea.
- No uses el die si estás fatigado o bajo la influencia de sustancias que afecten tu juicio.

• Advertencias Relacionadas con la Edad:

- Este producto está destinado a ser utilizado por personas que tengan al menos 18 años.
- Asegúrate de que los individuos más jóvenes estén supervisados si están presentes durante el uso de este producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

1. Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
2. Inserta el die de asiento de balas en la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
3. Aprieta el die de manera segura para evitar movimientos durante la operación.

- **Uso:**

1. Prepara tu cartucho y bala de acuerdo con las prácticas estándar de recarga.
2. Coloca el cartucho en el die, asegurándote de que esté bien alineado.
3. Utiliza el vástago de asiento ajustado para empujar la bala directamente dentro del cartucho.
4. Verifica la profundidad y alineación del asiento después de cada operación.
5. Repite el proceso para cartuchos adicionales, asegurándote de mantener una técnica consistente para la precisión.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de recarga no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes el die ni ningún componente en la basura doméstica regular.
- Contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre métodos de eliminación segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el uso de este producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu compra. Es importante tener acceso a asistencia para cualquier pregunta o inquietud que puedas tener.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones y directrices de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva al utilizar el ASIENTO DE BALAS TIPO CÁMARA L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE. Siempre prioriza la seguridad y el cumplimiento de las regulaciones aplicables para disfrutar de todos los beneficios de esta herramienta de precisión.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE SIÈGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE

Introduction

Merci d'avoir choisi le SIÈGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE. Ce produit est conçu pour un enfoncement de balle précis et est apprécié des tireurs de benchrest pour sa précision et sa fiabilité. Pour garantir ta sécurité et l'utilisation efficace de ce produit, lis et suis attentivement les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le siègeur de balle est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le die et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Assuretoi que tu utilises le die avec des cartouches compatibles comme spécifié dans la description du produit.
- Utilise des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des matériaux de rechargement.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi que tu es dans un endroit sûr lors de l'utilisation du die.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- Risque de blessure en cas de manipulation incorrecte du die.
- Potentiel d'accidents s'il est utilisé avec des cartouches incompatibles.
- Risque de dommage au die s'il n'est pas entretenu correctement.

• Instructions pour Éviter les Risques :

- Manipule toujours le die avec soin et suis attentivement les instructions d'installation.
- Ne force pas la balle dans l'étui ; assuretoi d'un bon alignement avant l'enfoncement.
- Évite les distractions pendant l'utilisation du die pour maintenir ta concentration sur la tâche.
- Ne pas utiliser le die si tu es fatigué ou sous l'influence de substances qui altèrent ton jugement.

• Avertissements Liés à l'Âge :

- Ce produit est destiné à des personnes d'au moins 18 ans.
- Assuretoi que les jeunes sont supervisés s'ils sont présents lors de l'utilisation de ce produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Assuretoi que la presse de rechargement est solidement fixée et stable.
2. Insère le siègeur de balle dans la presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
3. Serrer le die de manière sécurisée pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

- **Utilisation :**

1. Prépare ton étui de cartouche et ta balle selon les pratiques standard de rechargement.
2. Place l'étui de cartouche dans le die, en veillant à un bon alignement.
3. Utilise la tige de siège ajustée pour pousser la balle directement dans l'étui.
4. Vérifie la profondeur de siège et l'alignement après chaque opération.
5. Répète le processus pour d'autres cartouches, en veillant à une technique cohérente pour la précision.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout matériau de rechargement inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die ou ses composants dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte ton autorité locale de gestion des déchets pour des conseils sur les méthodes d'élimination sécuritaires.

Conclusion

En suivant ces instructions et lignes directrices de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation du SIÈGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE. Priorise toujours la sécurité et la conformité avec les réglementations applicables pour profiter pleinement des avantages de cet outil de précision.

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Questo prodotto è progettato per una precisa seduta dei proiettili ed è apprezzato dai tiratori di benchrest per la sua accuratezza e affidabilità. Per garantire la tua sicurezza e l'uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il die per la seduta dei proiettili venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il die e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Assicurati di utilizzare il die con cartucce compatibili come specificato nella descrizione del prodotto.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi materiali di ricarica.
- Sii consapevole del tuo ambiente e assicurati di trovarti in un luogo sicuro quando utilizzi il die.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Rischi:

- Rischio di infortuni a causa di un uso improprio del die.
- Potenziale per incidenti se utilizzato con cartucce incompatibili.
- Rischio di danni al die se non mantenuto correttamente.

• Istruzioni per Evitare i Rischi:

- Maneggia sempre il die con cura e segui attentamente le istruzioni di installazione.
- Non forzare il proiettile all'interno del bossolo; assicurati di avere un allineamento corretto prima della seduta.
- Evita distrazioni mentre utilizzi il die per mantenere la concentrazione sul compito.
- Non utilizzare il die se sei stanco o sotto l'influenza di sostanze che compromettono il tuo giudizio.

• Avvertenze Relative all'Età:

- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di almeno 18 anni.
- Assicurati che i minori siano supervisionati se presenti durante l'uso di questo prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Assicurati che la pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
2. Inserisci il die per la seduta dei proiettili nella pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.
3. Serrare il die in modo sicuro per prevenire movimenti durante l'operazione.

- **Uso:**

1. Prepara il tuo bossolo e proiettile secondo le pratiche standard di ricarica.
2. Posiziona il bossolo all'interno del die, assicurandoti di avere un allineamento corretto.
3. Utilizza il gambo di seduta a misura per spingere il proiettile dritto nel bossolo.
4. Controlla la profondità e l'allineamento della seduta dopo ogni operazione.
5. Ripeti il processo per ulteriori cartucce, assicurandoti di mantenere una tecnica coerente per l'accuratezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di ricarica non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non gettare il die o eventuali componenti nei rifiuti domestici normali.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento sicuri.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto riguardante l'uso di questo prodotto, ti invitiamo a fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo acquisto. È importante avere accesso all'assistenza per qualsiasi domanda o preoccupazione tu possa avere.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso del CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Prioritizza sempre la sicurezza e la conformità alle normative applicabili per godere appieno dei benefici di questo strumento di precisione.

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Dette produktet er designet for presis kule seating og er favorisert av benkrestskytttere for sin nøyaktighet og pålitelighet. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at kule seatingdie brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold die og alle omlastingskomponenter utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser die regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Sørg for at du bruker die med compatible patroner som spesifisert i produktbeskrivelsen.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingsmaterialer.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du er i et trygt miljø når du bruker die.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

• Fareidentifikasjon:

- Risiko for skade fra feil håndtering av die.
- Potensial for ulykker hvis den brukes med inkompatible patroner.
- Risiko for skade på die hvis den ikke vedlikeholdes riktig.

• Instruksjoner for å unngå farer:

- Håndter alltid die med forsiktighet og følg installasjonsinstruksjonene nøye.
- Ikke tvang kulen inn i patronhylsen; sørg for riktig justering før seating.
- Unngå distraksjoner mens du bruker die for å opprettholde fokus på oppgaven.
- Ikke bruk die hvis du er sliten eller under påvirkning av stoffer som svekker dømmekraften.

• Aldersrelaterte advarsler:

- Dette produktet er ment for bruk av personer som er minst 18 år gamle.
- Sørg for at yngre individer blir overvåket hvis de er til stede under bruken av dette produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

• Installasjon:

1. Sørg for at omlastingspressen er sikkert montert og stabil.
2. Sett kule seatingdie inn i omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
3. Stram die sikkert for å forhindre bevegelse under drift.

• Bruk:

1. Forbered patronhylsen og kulen i henhold til standard omlastingspraksis.

2. Plasser patronhylsen i die, og sørg for riktig justering.
3. Bruk den tett passende settestemmen til å presse kulen rett inn i hylsen.
4. Sjekk for riktig seatingdybde og justering etter hver operasjon.
5. Gjenta prosessen for flere patroner, og sørg for en konsistent teknikk for nøyaktighet.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle ubrukte eller skadede omlastingsmaterialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast die eller noen komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt din lokale avfallshåndteringsmyndighet for veiledning om sikre avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte angående bruken av dette produktet, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med kjøpet ditt. Det er viktig å ha tilgang til assistanse for eventuelle spørsmål eller bekymringer du måtte ha.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Prioriter alltid sikkerhet og overholdelse av gjeldende forskrifter for å nyte de fulle fordelene av dette presisjonsverktøyet.

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków i jest ulubieńcem strzelców benchrestowych ze względu na swoją dokładność i niezawodność. Aby zapewnić bezpieczeństwo i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że die do osadzania pocisków jest używane zgodnie z instrukcjami producenta.
- Trzymaj die oraz wszystkie komponenty do ładowania poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj die pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Upewnij się, że używasz die z kompatybilnymi nabojami, zgodnie z opisem produktu.
- Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi materiałów do ładowania.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym miejscu podczas korzystania z die.

Specyficzne Środki Ostrożności w Użyciu

• Identyfikacja zagrożeń:

- Ryzyko urazu związanego z niewłaściwym używaniem die.
- Potencjalne wypadki, jeśli używasz die z niekompatybilnymi nabojami.
- Ryzyko uszkodzenia die, jeśli nie jest odpowiednio konserwowane.

• Instrukcje unikania zagrożeń:

- Zawsze obchodź się z die ostrożnie i ściśle przestrzegaj instrukcji montażu.
- Nie zmuszaj pocisku do wnętrza łuski; upewnij się, że jest odpowiednio wyrównany przed osadzaniem.
- Unikaj rozproszeń podczas korzystania z die, aby zachować koncentrację na zadaniu.
- Nie używaj die, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji, które mogą wpłynąć na twoje osądy.

• Ostrzeżenia związane z wiekiem:

- Produkt ten jest przeznaczony dla osób, które mają co najmniej 18 lat.
- Upewnij się, że młodsze osoby są nadzorowane, jeśli są obecne podczas korzystania z tego produktu.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

• Montaż:

1. Upewnij się, że prasa do ładowania jest solidnie zamocowana i stabilna.
2. Włóż die do osadzania pocisków do prasy do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.

3. Dokładnie dokręć die, aby zapobiec jego ruchowi podczas pracy.

• **Użytkowanie:**

1. Przygotuj swoją łuskę i pocisk zgodnie z standardowymi praktykami ładowania.
2. Umieść łuskę w die, upewniając się, że jest odpowiednio wyrównana.
3. Użyj ściśle dopasowanego trzpienia osadzającego, aby wcisnąć pocisk prosto do łuski.
4. Sprawdź głębokość osadzenia i wyrównanie po każdej operacji.
5. Powtórz proces dla dodatkowych nabojów, zapewniając spójną technikę dla dokładności.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone materiały do ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj die ani żadnych jego komponentów do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym urzędem zarządzania odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku wszelkich zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego korzystania z tego produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi przy zakupie. Ważne jest, aby mieć dostęp do pomocy w przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji i zasad bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i zgodność z obowiązującymi przepisami, aby w pełni cieszyć się korzyściami płynącymi z tego precyzyjnego narzędzia.

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Tämä tuote on suunniteltu tarkkuusluotien asettamiseen ja se on suosittu kasaampujien keskuudessa sen tarkkuuden ja luotettavuuden vuoksi. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että luodin asetusholkki käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä holkki ja kaikki latauskomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista holkki säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Varmista, että käytät holkkia yhteensopivien patruunoiden kanssa, kuten tuotekuvauksessa on määritelty.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausmateriaaleja.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että olet turvallisessa ympäristössä käyttäessäsi holkkia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**

- Loukkaantumisriski holkin väärän käsittelyn vuoksi.
- Onnettomuusriski, jos käytetään yhteensopimattomia patruunoita.
- Vaaran aiheuttaminen holkille, jos sitä ei huolleta kunnolla.

- **Ohjeet vaarojen välttämiseksi:**

- Käsittele holkkia aina varovasti ja noudata asennusohjeita tarkasti.
- Älä pakota luotia patruunankoteloon; varmista oikea kohdistus ennen asettamista.
- Vältä häiriötekijöitä käytön aikana, jotta voit keskittyä tehtävään.
- Älä käytä holkkia, jos olet väsynyt tai päihteiden vaikutuksen alaisena.

- **Ikään liittyvät varoitukset:**

- Tämä tuote on tarkoitettu vähintään 18vuotiaille henkilöille.
- Varmista, että nuoremmat henkilöt valvotaan, jos he ovat läsnä tämän tuotteen käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**

1. Varmista, että latauspainike on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
2. Aseta luodin asetusholkki latauspainikkeeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
3. Kiinnitä holkki tiukasti, jotta se ei liiku käytön aikana.

- **Käyttö:**

1. Valmistele patruunankotelo ja luoti standardin mukaisesti latauskäytännöissä.
2. Aseta patruunankotelo holkkiin varmistaen oikea kohdistus.
3. Käytä tiiviisti istuvaa asetusvarsia työntääksesi luoti suoraan koteloon.
4. Tarkista oikea asetusvyvyys ja kohdistus jokaisen käytön jälkeen.
5. Toista prosessi lisäpatruunoille varmistaen johdonmukainen tekniikka tarkkuuden saavuttamiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet latausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä holkkia tai muita komponentteja tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita turvallisiin hävittämismenetelmiin.

Lisätietoja ja tukea

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea tämän tuotteen käytössä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu ostoksesi mukana. On tärkeää, että sinulla on pääsy apuun mahdollisten kysymysten tai huolien varalta.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen käyttäessäsi L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE tuotetta. Aina priorisoi turvallisuus ja sääntöjen noudattaminen, jotta voit nauttia tämän tarkkuustyökalun kaikista eduista.

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Denna produkt är designad för precisionssättning av kulor och är en favorit bland benchrestskyttar för sin noggrannhet och tillförlitlighet. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som beskrivs i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att kulsettern används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll dies och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera dies regelbundet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Se till att du använder dies med kompatibla patroner enligt produktbeskrivningen.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsmaterial.
- Var medveten om din omgivning och se till att du befinner dig i en säker miljö när du använder dies.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

• Riskidentifiering:

- Risk för skador vid felaktig hantering av dies.
- Potentiell olycksrisk om den används med inkompatibla patroner.
- Risk för skador på dies om den inte underhålls ordentligt.

• Instruktioner för att undvika risker:

- Hantera alltid dies med försiktighet och följ installationsinstruktionerna noggrant.
- Tvinga inte kulan in i patronhylsan; se till att det är korrekt justerat innan du sätter i kulan.
- Undvik distraktioner medan du använder dies för att behålla fokus på uppgiften.
- Använd inte dies om du är trött eller under påverkan av substanser som påverkar ditt omdöme.

• Åldersrelaterade varningar:

- Denna produkt är avsedd för användning av personer som är minst 18 år gamla.
- Se till att yngre individer övervakas om de är närvarande under användningen av denna produkt.

Instruktioner för installation och användning

• Installation:

1. Se till att omladdningspressen är ordentligt monterad och stabil.
2. Sätt in kulsettern i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
3. Dra åt dies ordentligt för att förhindra rörelse under drift.

• Användning:

1. Förbered din patronhylsa och kula enligt standard omladdningspraxis.

2. Placera patronhylsan i dies och se till att den är korrekt justerad.
3. Använd den tätt passande seating stem för att trycka kulan rakt in i hylsan.
4. Kontrollera för korrekt seatingdjup och justering efter varje operation.
5. Upprepa processen för ytterligare patroner, och se till att använda en konsekvent teknik för noggrannhet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort oanvända eller skadade omladdningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte dies eller några komponenter i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om säkra avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående användningen av denna produkt, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer ditt köp. Det är viktigt att ha tillgång till hjälp för eventuella frågor eller bekymmer du kan ha.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Prioritera alltid säkerhet och efterlevnad av tillämpliga regler för att njuta av de fulla fördelarna med detta precisionsverktyg.

NÁSTROJ NA SEZENÍ STŘEL CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NÁSTROJ NA SEZENÍ STŘEL CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Tento produkt je navržen pro přesné sezení střel a je oblíbený mezi benchrest střelci pro svou přesnost a spolehlivost. Aby bylo zajištěno vaše bezpečí a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto průvodci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že nástroj na sezení střel používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte nástroj a všechny komponenty pro nabíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Ujistěte se, že používáte nástroj s kompatibilními náboji, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při manipulaci s materiálem pro nabíjení.
- Buďte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že se nacházíte v bezpečném prostředí při používání nástroje.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

• Identifikace rizik:

- Riziko zranění při nesprávné manipulaci s nástrojem.
- Potenciál pro nehody, pokud je používán s nekompatibilními náboji.
- Riziko poškození nástroje, pokud není udržován správně.

• Pokyny pro vyhýbání se rizikům:

- Vždy manipulujte s nástrojem opatrně a pečlivě dodržujte pokyny pro instalaci.
- Nenuťte střelu do nábojnice; ujistěte se o správném zarovnání před sezením.
- Vyhněte se rozptýlení při používání nástroje, abyste udrželi pozornost na úkolu.
- Nepoužívejte nástroj, pokud jste unavení nebo pod vlivem látek, které ovlivňují vaše úsudek.

• Varování týkající se věku:

- Tento produkt je určen pro použití osobami, které jsou alespoň 18 let staré.
- Ujistěte se, že mladší osoby jsou pod dohledem, pokud jsou přítomny během používání tohoto produktu.

Pokyny pro instalaci a používání

• Instalace:

1. Ujistěte se, že je lis na nabíjení bezpečně upevněn a stabilní.
2. Vložte nástroj na sezení střel do lisu na nabíjení podle pokynů výrobce.
3. Pevně utáhněte nástroj, aby se zabránilo pohybu během operace.

- **Používání:**

1. Připravte svůj nábojnici a střelu podle standardních praktik nabíjení.
2. Vložte nábojnici do nástroje, ujistěte se o správném zarovnání.
3. Použijte těsně přiléhající seating stem k tlačení střely přímo do nábojnice.
4. Zkontrolujte správnou hloubku sezení a zarovnání po každé operaci.
5. Opakujte proces pro další náboje, abyste zajistili konzistentní techniku pro přesnost.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené materiály pro nabíjení v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte nástroj nebo jakékoli komponenty do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k bezpečným metodám likvidace.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu týkající se používání tohoto produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce poskytnuté při nákupu. Je důležité mít přístup k pomoci pro jakékoli otázky nebo obavy, které můžete mít.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání NÁSTROJE NA SEZENÍ STŘEL CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE BULLET SEATING DIE. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržování platných předpisů, abyste si mohli plně užít výhody tohoto precizního nástroje.